



دفتر مقام معظم رهبری
www.leader.ir

ท่านผู้นำสูงสุดปราศรัยเนื่องในวันอัลกุดส์สากล ประจำปีอิจเราะห์ศักราชที่ 1442 - 10 /May/ 2021

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม อยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้กล่าวปราศรัยเนื่องในวันอัลกุดส์สากล เมื่อวันที่ศุกร์สุดท้ายของเดือนรอมฎอนอันจำเริญ โดยท่านผู้นำได้ชี้ให้เห็นถึงการเปลี่ยนดุลอำนาจที่เป็นคุณประโยชน์ต่อโลกอิสลามและฝ่ายมุกอวิมัด (ขบวนการยืนหยัดต้านทาน) ในการเผชิญหน้ากับการล่มสลายทางอำนาจของสหรัฐและรัฐเดือนไซออนิสต์อย่างเปิดเผย ทั้งการกระชับความสัมพันธ์อย่างปกติกกับบางรัฐบาลชาติอาหรับที่อ่อนแอ ซึ่งไม่ถือว่าเป็นอุปสรรคในการล่มสลายของระบอบผู้ยึดครอง โดยท่านยังได้เน้นย้ำว่า “การลงประชามติของผู้อาศัยหลักในปาเลสไตน์ เพื่อเสนอข้อเรียกร้องอย่างเป็นทางการเป็นตรรกะนั้น เป็นตัวกำหนดระบบการเมืองของประเทศนี้ และท่านผู้นำยังได้กล่าวถึงบรรดานักต่อสู้ชาวปาเลสไตน์ว่า “การต่อสู้กับระบอบรัฐเดือนไซออนิสต์อย่างชอบธรรมและมีศีลธรรมของตนนั้น จะต้องมีความต่อเนื่อง เพื่อให้จะทำให้พวกเหล่านั้นยอมรับข้อเรียกร้องนี้”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ถือว่า ประเด็นปาเลสไตน์ เป็นปัญหาร่วมที่สำคัญมากที่สุดและดำรงอยู่ร่วมกันของประชาชาติอิสลาม โดยท่านกล่าวว่า “นโยบายต่างๆของระบบทุนนิยมที่กดขี่และฉ้อฉล ได้ตัดมือของประชาชาติหนึ่งให้ออกจากบ้านเรือนของพวกเขา และได้จัดตั้งระบอบการปกครองของผู้ก่อการร้ายโดยชาวต่างชาติในดินแดนนั้น”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังได้ชี้ถึงตรรกะที่ไร้แก่นสารในการก่อตั้งระบอบไซออนิสต์ โดยท่านกล่าวเสริมว่า “พวกเขาได้ทำการกดขี่ข่มเหงต่อเหล่าชาวยิวในหลายปีของสงครามโลกครั้งที่สอง ตามคำกล่าวอ้างของพวกเขา แต่พวกเขากลับบอกว่า จะต้องล้างแค้นให้กับชาวยิวด้วยการทำให้ประชาชาติหนึ่งในภูมิภาคเอเชียตะวันตกนั้นร่ำร้อน พลัดถิ่น และกระทำการสังหารอย่างทารุณกรรมในประเทศนั้น ด้วยสภาพเช่นนี้ จะทำให้เกิดความผิดพลาดในข้ออ้างจอมปลอมที่เกี่ยวกับสิทธิมนุษยชนและประชาธิปไตยของพวกเขา”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังได้กล่าวถึงข้อเท็จจริงที่ว่า รัฐเดือนไซออนิสต์ได้เปลี่ยนปาเลสไตน์ให้กลายเป็นฐานของการก่อการร้าย นับตั้งแต่วันแรกมาแล้ว โดยท่านผู้นำกล่าวเสริมว่า “อิสราเอล ไม่ใช่เป็นประเทศ แต่เป็นฐานของผู้ก่อการร้ายที่ต่อต้านประชาชาติปาเลสไตน์และประเทศชาติมุสลิมอื่นๆ ด้วยเหตุนี้เอง การต่อสู้กับระบอบการปกครองเดือนนี้ คือ การต่อสู้กับการกดขี่ข่มเหงและการต่อสู้กับการก่อการร้าย ซึ่งนี่คือหน้าที่ของทุกคน”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ยังได้ชี้ถึงเหตุการณ์ก่อนการก่อตั้งรัฐเดือนไซออนิสต์ หมายถึง การแทรกแซงของชาติตะวันตกในภูมิภาคตะวันออกกลาง และการทำให้รัฐบาลจอมเผด็จการและรัฐบาลหุ่นเชิดขึ้นมาสู่อำนาจ ถือว่าเป็นการแสดงถึงความอ่อนแอและความแตกแยกของประชาชาติอิสลามเพื่อปูทางไปสู่การยึดครองปาเลสไตน์ โดยท่านผู้นำกล่าวเสริมว่า “ในช่วงเวลานั้น ทั้งสองฝ่ายทุนนิยมและลัทธิคอมมิวนิสต์ ได้มีนัยก้ำกึ่งกันเป็นหนึ่งเดียวกับพวกกอรูน(นายทุน) ไซออนิสต์ โดยอังกฤษได้ทำการวางแผนสมคบคิด ซึ่งเหล่านายทุนไซออนิสต์รับผิดชอบในการดำเนินการตามแบบแผนด้วยการใช้เงินและอาวุธยุทธโปกรณ์ และสหภาพโซเวียต ก็เป็นรัฐบาลแรกที่ออกมายอมรับในการจัดตั้งรัฐที่ไม่ชอบธรรมอย่างเป็นทางการและได้ทำการจัดส่งชาวยิวจำนวนมากไปยังที่นั่น”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า สถานการณ์โลกในวันนี้ และดุลอำนาจ เป็นคุณประโยชน์ต่อโลกอิสลาม โดยท่านผู้นำยังได้ชี้ให้เห็นเหตุการณ์ทางการเมืองและสังคมในยุโรปและสหรัฐอเมริกา เช่น การเลือกตั้งในสหรัฐ และความอื้อฉาวของเหล่าผู้บริหารที่เต็มไปด้วยข้อกล่าวอ้างของตน การต่อสู้ที่ล้มเหลวของสหรัฐและยุโรปในการเผชิญกับการแพร่ระบาดของโรคไวรัสสายโคโรน่า รวมทั้งเหตุการณ์ที่สร้างความน่าอับอายให้กับพวกเขา โดยท่านผู้นำกล่าวเสริมว่า “ทั้งหมดเหล่านี้ ได้แสดงให้เห็นถึงเส้นทางขาลงและความเสื่อมถอยของค่ายชาติตะวันตก”



دفتر مقام معظم رهبری
www.leader.ir

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวว่า จุดที่ตรงกันข้ามกับความเสื่อมถอยของชาติตะวันตก คือ การเพิ่มขีดความสามารถที่มีความหวังให้กับประชาชาติอิสลาม โดยท่านกล่าวว่า “การเติบโตของขบวนการมุกอวิมัด (กองกำลังการยับยั้งต้านทาน) ในภูมิภาคต่างๆ ที่อ่อนไหวที่สุดของอิสลาม การเติบโตของขีดความสามารถในการป้องกันและการรุกคืบของพวกเขา การขยายตัวของการตระหนักรู้ แรงจูงใจและความหวังในหมู่ประชาชาติมุสลิม การขยายตัวของคำขวัญต่างๆ แห่งอิสลาม การขยายตัวของความรู้ การเรียกร้องความเป็นอิสระเสรีภาพ และการพึ่งพาตนเองในประเทศต่างๆ ล้วนเป็นสัญญาณที่บ่งบอกถึงการแจ้งข่าวดีถึงอนาคตที่ดีกว่า”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี

ยังได้เน้นย้ำให้เห็นถึงความจำเป็นการผนึกกำลังร่วมมือกันของประเทศชาติมุสลิมในประเด็นปัญหาปาเลสไตน์ และการกำหนดชะตากรรมของอัลกุฎศ์ อันทรงเกียรติ โดยท่านผู้นำได้ตั้งข้อสังเกตว่า “การผนึกกำลังร่วมมือกันนี้ จะเป็นฝันร้ายให้กับศัตรูไซออนิสต์และบรรดาผู้สนับสนุนชาวสหรัฐและพวกยุโรป แผนการที่ล้มเหลวของข้อตกลงแห่งศตวรรษ และความพยายามที่จะกระชับความสัมพันธ์อย่างปกปิดระหว่างหลายรัฐบาลชาติอาหรับที่อ่อนแอกับระบอบการปกครองรัฐเถื่อน ซึ่งถือเป็นความพยายามที่ชั่วร้าย เพื่อที่จะหลีกเลี่ยงหนีออกจากฝันร้ายดังกล่าว”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ได้เน้นย้ำว่า “ข้าพเจ้าจะขอกล่าวอย่างเด็ดขาดว่า ความพยายามเหล่านั้นนั้นจะไม่ประสบความสำเร็จ การเคลื่อนไหวในเส้นทางชาลงและการนำไปสู่การล่มสลายของระบอบรัฐเถื่อนไซออนิสต์ได้เริ่มต้นขึ้นแล้วและจะไม่หยุดลงอย่างแน่นอน”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวว่า

การยับยั้งต่อสู้อย่างต่อเนื่องในดินแดนปาเลสไตน์และการเสริมสร้างความแข็งแกร่งให้กับเส้นทางในการต่อสู้และการเป็นชะฮีด (การพลีชีพ) และการสนับสนุนของรัฐบาลและประชาชาติมุสลิมทั่วโลกต่อบรรดานักต่อสู้ชาวปาเลสไตน์ เป็นสองปัจจัยที่สำคัญในการกำหนดอนาคตของปาเลสไตน์ โดยท่านกล่าวเสริมว่า “การขับเคลื่อนในระดับโลกนี้ จะทำให้แผนการร้ายของเหล่าศัตรูเป็นโมฆะ และบรรดาเจ้าหน้าที่รัฐฯ ปัญญาชนทั้งหลาย นักวิชาการ พรรคการเมืองและกลุ่มต่างๆ รวมทั้งบรรดาเยาวชน จะต้องรับรู้ถึงสถานะของตนในการขับเคลื่อนนี้ และจะต้องแสดงบทบาทของตนออกมาอีกด้วย”

ในอีกส่วนหนึ่ง ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้กล่าวกับบรรดาเยาวชน ชาติอาหรับ เป็นภาษาอาหรับ

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ได้กล่าวเทอดเกียรติและให้สลามแด่เสรีชนชาติอาหรับ โดยเฉพาะบรรดาเยาวชนทั้งหลาย ประชาชนผู้ยับยั้งชาวปาเลสไตน์และอัลกุฎศ์ บรรดาผู้ที่เกี่ยวข้องและดูแลมัสยิดอัลอักฮอ และบรรดาชะฮีดมุกอวิมัด โดยเฉพาะชะอะห์หมัด ยาซีน ซัยยิดอับบาส มุฮาวี ฟัตฮี ชิกอกกี อิมาด อัลมุฆนียะฮ์ อับดุลอะซีซ รินดีชี อะบูมุฮะฮ์ดี อัลมุฮันดีส และชะฮีดที่มีภาพลักษณ์ที่โดดเด่นของบรรดาชะฮีดมุกอวิมัด คือ ชะฮีดกอซิม สุไลมานี

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวว่า การต่อสู้ของบรรดาชาวปาเลสไตน์และเลือดอันบริสุทธิ์ของบรรดาชะฮีด คือ ปัจจัยที่สำคัญในการชูธงชัยแห่งการยับยั้งต้านทานและการสำแดงถึงอำนาจหลายร้อยเท่าของการต่อสู้ของชาวปาเลสไตน์ โดยท่านกล่าวว่า “เยาวชนปาเลสไตน์ ซึ่งในวันหนึ่งได้ใช้ก้อนหินในการป้องกันตัวเอง แต่ในวันนี้ พวกเขาได้ตอบโต้ด้วยการใช้ปืนอาวุธ”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังได้เน้นย้ำให้เห็นว่า 70 ปี จากการยึดครอง การเหยียดสีผิวและชนชาติ การฆาตกรรม การปล้นสะดม การกักขัง และการทารุณกรรมต่อมนุษย์ที่มีเกียรตินั้น

ไม้อาจสามารถทำให้บ่อนทำลายเจตจำนงของชาวปาเลสไตน์ทั้งหลายได้ โดยท่านกล่าวว่า “ปาเลสไตน์ ยังคงดำรงอยู่และมีชีวิต และการต่อสู้นั้นก็ยังคงดำเนินการต่อไปอย่างต่อเนื่อง อัลกุฎศ์ อันทรงเกียรติและดินแดนปาเลสไตน์ทั้งหมดนั้น จะต้องกลับคืนสู่ชาวปาเลสไตน์”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวว่า รัฐบาลทั้งหลายและประชาชาติอิสลาม มีหน้าที่รับผิดชอบในประเด็นปาเลสไตน์

โดยท่านผู้นำกล่าวเสริมว่า “โดยที่จริง แกนของการต่อสู้ คือ ชาวปาเลสไตน์ ซึ่งในปัจจุบันนี้ มีจำนวนประชากร ประมาณ 40 ล้านคน



ทั้งในประเทศและนอกประเทศ ความเป็นเอกภาพและความมุ่งมั่นของพวกเขา นั้น สามารถทำให้เกิดภารกิจที่ยิ่งใหญ่ขึ้นมาได้”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ได้เน้นย้ำถึงยุทธศาสตร์ในความร่วมมือกันของชาวปาเลสไตน์ทั้งหมดในฉนวนกาซา อัลกุดส์(เยรูซาเล็ม) เขตเวสแบงก์ ดินแดนที่ถูกยึดครองในปี 1948 และในคำของผู้พลัดถิ่น โดยท่านกล่าวเสริมว่า “ชาวปาเลสไตน์ทั้งหมด จะต้องรวมตัวกันเป็นหนึ่งเดียวและจะต้องปกป้องซึ่งกันและกันในขณะที่พวกเขากำลังถูกกดขี่ ด้วยการไร้ประโยชน์จากอุปกรณ์และเครื่องมือต่างๆของพวกเขาที่มีอยู่”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้ชี้แจงตัวอย่างที่มีความหวังจากการเปลี่ยนดุลอำนาจให้เป็นคุณประโยชน์ต่อชาวปาเลสไตน์ และความอ่อนแอจากทุกด้านของรัฐเดือนไซออนิสต์ โดยท่านผู้นำกล่าวว่า “กองทัพไซออนิสต์ ที่เรียกตัวเองว่าเป็นกองทัพที่ไม่วันพ่ายแพ้ แต่ปัจจุบันนี้ กองทัพของตนได้กลายเป็นกองทัพที่จะไม่เห็นสีหน้าแห่งชัยชนะ ทั้งยังมีการเมืองที่หลีกเลี่ยงไม่ได้ จากการเลือกตั้งถึง 4 ครั้งด้วยกัน ในสถานการณ์ความมั่นคง ก็พบกับความล้มเหลวอย่างต่อเนื่อง และความปรารถนาที่เพิ่มขึ้นของชาวยิวในการอพยพ เป็นสิ่งที่อภัยยศอดสูของรัฐที่เต็มไปด้วยข้ออ้างต่างๆ”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า ความพยายามของรัฐเดือนด้วยการช่วยเหลือของสหรัฐ สำหรับการกระชับความสัมพันธ์อย่างปกติกับหลายประเทศที่อ่อนแอและต่ำต้อย แสดงถึงความอ่อนแอของรัฐเดือนไซออนิสต์ โดยท่านกล่าวเสริมว่า “ความสัมพันธ์เหล่านี้ ไม่ได้ช่วยเหลือรัฐเดือนไซออนิสต์เลย เหมือนดังเมื่อหลายสิบปีที่ผ่านมามีที่พวกเหล่านี้ได้กระชับความสัมพันธ์กับอียิปต์มาแล้ว ซึ่งได้ทำให้รัฐเดือนไซออนิสต์อ่อนแอลงอย่างมากและได้รับผลกระทบอย่างมากที่สุด”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ได้กล่าวเสริมว่า “แน่นอนว่า ประเทศเหล่านี้ไม่ได้ได้รับประโยชน์จากความสัมพันธ์นี้ เพราะว่ ศัตรูไซออนิสต์ ได้ทำการยึดทรัพย์สินและแผ่นดิน ทั้งยังมีการแพร่กระจายความเสียหายและสร้างความไม่มั่นคงให้กับพวกเหล่านั้นอีกด้วย”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้เน้นย้ำว่า “บรรดานักวิชาการชาวมุสลิม และชาวคริสต์ จะต้องประกาศว่า การกระชับความสัมพันธ์อย่างปกติกับรัฐเดือนไซออนิสต์นั้น เป็นสิ่งที่ต้องห้ามตามหลักศาสนาบัญญัติ ทั้งบรรดานักปัญญาชนและเสรีชน ก็จะต้องทำการอธิบายให้ทุกคนได้รับรู้ถึงผลลัพธ์ของการทรยศ ซึ่งถือเป็นการใช้มีดกริชที่แทงข้างหลังชาวปาเลสไตน์”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า จุดที่ตรงข้ามกับความเสื่อมถอยและขาลงของรัฐเดือนไซออนิสต์ คือ การเพิ่มขึ้นของขีดความสามารถของฝ่ายขบวนการมุกอวิมาต (กองกำลังการยึดคืนดินแดน) โดยท่านกล่าวว่า “การเพิ่มอำนาจในการป้องกัน ทางทหาร ความพอเพียงในการผลิตอาวุธที่มีประสิทธิภาพ ความเชื่อมั่นในตนเองของบรรดานักต่อสู้ การตระหนักรู้ที่เพิ่มขึ้นของเยาวชน การขยายวงกว้างของการยึดคืนดินแดนไปทั่วประเทศปาเลสไตน์และนอกประเทศ การลุกฮือของเยาวชนในการปกป้องมัสยิดอัลอักซอ และภาพสะท้อนของการต่อสู้ที่พร้อมกับการถูกกดขี่ของประชาชาติปาเลสไตน์ ในความคิดของสาธารณชนในทุกๆส่วนทั่วโลก ทั้งหมดนี้ เป็นการแจ้งข่าวดีต่ออนาคตที่สดใส”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า ธรรมชาติของนักต่อสู้ชาวปาเลสไตน์ หมายถึง การลงประชามติของผู้อาศัยหลักในปาเลสไตน์ จะเป็นตัวกำหนดระบบการเมืองของประเทศ เป็นธรรมชาติที่สูงสุดอย่างยิ่ง โดยท่านได้ตั้งข้อสังเกตว่า “ตามพื้นฐานของธรรมชาติ ซึ่งได้มีการบันทึกเอกสารของสหประชาชาติโดยสาธารณรัฐอิสลามแห่งอิหร่าน กลุ่มขบวนการต่อสู้ชาวปาเลสไตน์ สามารถจัดให้มีการลงประชามติ โดยการเข้าร่วมของผู้อาศัยหลักในปาเลสไตน์ จากทุกชาติพันธุ์และศาสนา รวมทั้งผู้พลัดถิ่นชาวปาเลสไตน์ ซึ่งผลของการลงประชามติ จะเป็นตัวกำหนดระบบการเมืองของประเทศ ซึ่งระบบการเมืองนั้นจะส่งผลให้บรรดาผู้พลัดถิ่นได้กลับคืนสู่บ้านเกิดเมืองนอนของพวกเขา และจะยังสามารถที่จะกำหนดชะตากรรมของพวกเขาต่างชาติที่อาศัยอยู่ในพื้นที่นี้อีกด้วย”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ยังได้เน้นอีกว่า ข้อเรียกร้องเหล่านี้ ตั้งอยู่บนพื้นฐานของหลักประชาธิปไตยที่แพร่หลาย ซึ่งไม่สามารถบ่อนทำลายได้ โดยท่านผู้นำกล่าวว่า “บรรดานักต่อสู้ชาวปาเลสไตน์ จะต้องดำเนินการต่อสู้อย่างชอบธรรม และมีศีลธรรมกับรัฐเดือนไซออนิสต์อย่างต่อเนื่อง จนกว่า พวกเหล่านั้น จะยอมรับข้อเรียกร้องดังกล่าว”